

Parira Octava.

El Jefe

(Viene de la 1.ª Página)

demás agraristas de que los fusilaran.

La Fuerza Federal

La fuerza federal que fué avisada por uno de los sindicalistas agrarios, a San Felipe, salió de ese lugar al mando del Capitán Coronado, con fracciones del 72, del 26 y del 18 Regimientos, dejando la plaza de San Felipe desguarnecida. Salíó el jefe insurrecto Hidalgo a dar batalla a los callistas, y el encuentro se registró en un punto llamado la Frontera, cerca de Cerro Prieto, en donde los insurrectos tomaron posiciones para esperar el paso de los federales, a los que en la emboscada que les tendieron les hicieron 22 muertos y 19 heridos, juntamente con dos prisioneros, entre ellos un Teniente. Cooperó a la victoria

GRANDE TRIUNFO

(Viene de la 5.ª Página)

la conciencia enténbre ida se desbordar como impetuoso torrente para caer en insonable precipicio y las masas populares irán perdiendo la moral para caer en el desenfreno socialista. En fin, no mta su Patria quien la vende, como Judas, por un puñado de miserables monedas.

Es por to d esto que debe-

el camposino Fermín Sandoval, que al frente de expertos vaqueros, sacó sus reatas para conumar la dispersión de los federales.

Violentamente han salido tropas de San Luis Potosí para reforzar la guarnición de San Felipe, pero se teme que a estas horas ya la plaza haya caído en poder del jefe insurrecto Hidalgo, que se ha hecho de nuevos elementos en esta expedición.

mos esforzarnos por darles una buena y sólida educación religiosa a nuestros hijos formando seres virtuosos, instruidos y concientes de sus obligaciones y derechos. Esta es la verdadera labor pro-Patria y pro-Raza. A esto estamos obligados en bien de nuestro País; es así como debemos honrar a México pensando en que de nuestros hijos puede y debe salir un buen gobernante capaz de elevar a nuestra Patria hasta el apoteosis de la gloria!

Sin embargo, por ahora, nubes preñadas de tormenta fratricida obscurecen el purísimo azul de nuestro cielo y por eso estamos aquí, a la sombra de las barras y las estrellas, al amparo de un pueblo progresista y verdaderamente democrático en donde las Leyes son iguales para todos, en donde el gobierno ha surgido de la voluntad de un pueblo ilustrado y conciente de sus obligaciones y derechos, en donde cada quien se esfuerza por instruirse, por unirse, por moralizarse [El Pueblo Norte Americano es verdaderamente patriota, pero a nosotros.—] triste es confesarlo!—nos falta mucho muchísimo para igualarlo!

En América tenemos tres soles que alumbran la carrera de los pueblos; Washington, Hidalgo y Bolívar; seamos como ellos para que unidos en sincero abrazo subamos a la cumbre señalando con estrellas el camino.

Nota de Editor—El Sr. Prof. Salcedo termin su peroracion con un hermoso poema que no imprimimos en esta edicion por falta de espacio, y la cual publicaremos en nuestra proxima edicion.

DESTRUYERON OTRA VEZ EL PUENTE DE OCOTLÁN

MEXICO, Abril 21.—S recibieron noticias de que nuevamente ha sido destruido el puente de Ocotlán, sobre la vía de Guadalupe, por los rebeldes. Esto impedirá el paso de tropas a Jalisco, en donde la insurrección ha tomado un carácter grave.

Suscriba e Sin Perdida de Tiempo a LA VOZ DE LA COLONIA

El Gas del Etómago. Le Hace Levantar De Su Cama

Tenia tan malo mi estómago por el gas, que me hacia levantarme por la presión que sentía en mi corazón, durante la noche. He usado "Adlerika" y me encuentro perfectamente bien. Firmado: R. F. Grueger.

Con frecuencia la primera cucharada de Adlerika, remueve el gas y otras enfermedades de su estómago. Le hace saborear bien sus comidas y dormir bien, no importa que haya usted experimentado para a s intestinos. Adlerika, le sorprenderá.

Estuela en Fillmore con Laying's Pharmacy y en Santa Paula, con Blair's Pharmacy.

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a La Voz de la Colonia.

Los Hermanos Pérez y Dolores, en el Teatro "Missin"

SANTA PAULA, Cal., Abril 24.—Para HOY, ser la gran noche de gala en este simpático Teatro. Su propietario, el Sr. Brown, que tanto se empeña por tener espectáculos agradables para la Colonia Me-

xicana, har la presentación del TRIO arriba citado, que acaba de llegar a estas playas, desde Guadalupe, Mex. El Joven Jesús Pérez, de años de edad, que ejecuta selecciones Mexicanas, Americanas Españolas, con bastante destreza toca TODO INSTRUMENTO MUSICAL que se conoce y es una de las grandes notabilidades.

Además, será el día de la rifa de 10 grandes premios añadiendo una película de mucho arte y rira, que hace de este programa, uno de los mejores espectáculos que ha presentado el Teatro Missin, conocido, como el más frecuentado por la Colonia Mexicana.

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a La Voz de la Colonia

SILVA BROS.
GRAN FABRICA DE PILONCILLO ESTILO MEXICANO
ESTA ES LA UNICA EN SU GENERO EN TODO CALIFORNIA
 Solicitamos el Patrocinio de la Colonia Mexicana
 Atendemos Ordenes Dentro y Fuera de la Ciudad E. C. D.
 Escriba Pidiendonos Precios
 716 No Broadway St. Los Angeles, Calif. Tel. fono TUCKER 4509

El Estreñimiento o Bilioidad

Las enfermedades de la sangre, de la piel y otros muchos males, o a menos peligrosos, originados por el desarrreglo de los órganos digestivos y de asimilación.

Todas esas enfermedades, pueden ser evitadas con el uso sistemático de un laxante apropiado.

Las Píldoras Rosadas Laxantes "Marca Vida" para el Estómago, Hígado e Intestinos, son recomendables para estreñimiento, torpesa del hígado, dispepsia, indigestión, presiones gaseosas que causan dolores, nevramatismo bilioso de la sangre, calenturas y fiebres, vómitos durante a preñez, manstrucción detenida o dolorosa, náuseas, vértigos, almorranas, bilioidad, gas en el estómago, etc.

De venta en todas las boticas, a cincuenta centavos. Exija siempre las genuinas Píldoras Rosadas Laxantes "Marca Vida."

MEXICAN MEDICINE COMPANY, Inc.
 1203 N. Alvarado St.
 LOS ANGELES, CALIFORNIA.

Invencible Leche Evaporada Alpina

La más pura en calidad, La que más rinde, Al final la más económica.

Pida un Libro de Recetas para hacer Pasteles.

Alpine Milk 11 MARKET STREET San Francisco, Cal., U.S.A.

¡ATENCIÓN!
LA VENTA DE REMATE
 DE TODAS LAS MERCANCIAS Y ENSERES DE
"THE EMPORIUM"
 962 MAIN STREET SANTA PAULA, CAL.
¡Continua Con Todo Su Vigor!
 TODO SE ESTA VENDIENDO
AL COSTO Y MENOS DEL COSTO
 Tenemos que Convertir en METALICO, Todas Las Existencias de La Casa, Incluyendo Los Enseres de la Misma
¡No Espere Usted Para Manana!
COMPRE TODO LO QUE NECESITE, PORQUE AHORRARA LA MITAD EN TODAS SUS COMPRAS

ANTES
"The Emporium"
 962 MAIN ST. SANTA PAULA, CALIF.

SUSCRIBASE USTED HOY MISMO A

"LA VOZ DE LA COLONIA"

El único Semanario Político, Independiente y de Combate, que se redacta en Santa Paula, pero que da servicio al Condado de Ventura, Santa Bárbara y el extenso Valle de San Fernando.

Su material selecto, sus noticias CIERTAS y sus Editoriales basados en razón y en la Justicia, lo hacen con satisfacción. llamarse el defensor de los intereses de la Colonia.—Su labor Pro-Patria y Pro-Raza, es sin disputa, la que le valen el prestigio entre el elemento que nos patrocina.

Con una alma: LA VERDAD y con una obligación: DEFENDER LOS INTERESES DEL PROLETARIO, este Semanario, no hace alarde de Socialista, sino que ataca los excesos y fustiga a los malvados cuando pasan sobre la Ley, e importándonos QUIEN es y QUE TANTO VALE

SUSCRIBASE USTED HOY MISMO — \$1.85 POR AÑO ENTREGADO EN SU DOMICILIO POSTAL.

NAD AHAY MEJOR GASTADO, QUE LO QUE PUEDA USTED INVERTIR EN LA PRENSA HONRADA.